

Ulike



Ordet *ulike* levde sitt stillferdige liv fram til midten av forrige århundre, da det begynte å skyte en veldig fart, oversatt fra svensk *olika*.

Det gikk mote i dette. Ulike er egentlig bestemt form eller flertall av *ulik*, brukt om noe som avviker fra, er forskjellig fra, ikke er identisk med noe annet. I dag brukes ordet om alt fra det som virkelig er ulikt, videre som erstatning for *flere* eller *forskjellige* og til slutt som rent fyllstoff uten noe tillegg til informasjonen i setningen. Her er noen eksempler på alle tre typer:

Virkelig ulikhet: Ulike grupper trekker frem ulike ting; Disse ulike situasjonene krever ulike ting av oss; Det er bra at vi er i stand til å takle ulike situasjoner.

Erstatning for flere, forskjellige: Vi kan forestille oss ulike scenarioer; Det ble gitt mange forelesninger i ulike fag; Man kan tolke en bestemt tekst på ulike måter; De befant seg på ulike steder i Norge.

Unødvendig/setningsfyll: diskutere ulike mulige forklaringer; systematisk utrede ulike spørsmål knyttet til forskning; måten faget og ulike emner er organisert på; Jeg skal gi tre ulike eksempler; ta i bruk ulike teknologiske løsninger; ressurser som bibliotek og ulike internettkilder.

En kan vel si at om det ikke gir noe, så skader det heller ikke. Skaden ligger i at de som er «hekta» på ordet, bruker det omtrent ti ganger av ti mulige, og en slik ensformighet skjemmer teksten.

Dag Gundersen, ordbokredaktør og professor i nordisk språkvitenskap